

Acerca de la Campaña *Back to Life Without Interruptions* (Volver a vivir sin interrupciones)

Los hombres de 50 años de edad o más están afrontando interrupciones diarias debido a una enfermedad a la cual se la ve comúnmente de modo indiferente – la hiperplasia prostática benigna (BPH, por sus siglas en inglés), comúnmente conocida como agrandamiento de la próstata. Esta enfermedad no cancerígena se caracteriza por una necesidad de orinar de manera frecuente y urgente, por la necesidad de orinar a la noche, por un flujo de orina débil y por una sensación de vaciamiento incompleto de la vejiga.

Aproximadamente la mitad de los hombres de 50 o más años de edad y hasta un 90 por ciento de los hombres de 70 años o más, se ven afectados por la BPH. Muchos hombres no son diagnosticados porque a menudo toleran los síntomas de la BPH, y lo asocian al proceso del envejecimiento.

De acuerdo con la encuesta de 2005 de *Back to Life Without Interruptions* (Volver a la vida sin interrupciones), casi un 10 por ciento (se calcula que unos 3,2 millones) de hombres de 50 años o más esperan un año o más para ver a un doctor por sus problemas urinarios. Si no se tratan, los síntomas de la BPH podrían poner a los hombres en peligro de tener mayores problemas tales como la disfunción sexual, infecciones de la vejiga o daños en el riñón. Esto es de mayor interés para los afro-americanos y para los hispanos mayores de 50 años ya que tienden una menor tendencia a ver a un doctor que los hombres caucásicos.

La campaña educativa *Back to Life Without Interruptions* fue creada por Men's Health Network (MHN) para estimular a todos los hombres de 50 años de edad o más a que vean a un médico si tienen problemas urinarios, y para recomendarles encarecidamente que no acepten estas clases de interrupciones diarias. La campaña está diseñada para proporcionarles a los hombres las herramientas que necesitan para poder hablar con sus doctores y con sus parejas sobre sus problemas urinarios.

Para obtener más información sobre la BPH, que incluye una hoja de autoevaluación, los pormenores de la BPH y consejos sobre cómo consultar a un doctor sobre el diagnóstico y tratamiento, visite el sitio Web www.nointerruptions.com. El cuestionario de evaluación es un documento que se puede imprimir y que los hombres pueden llevar al consultorio de su doctor para iniciar un diálogo sobre la BPH. La información sobre la BPH también se encuentra disponible en español.

La campaña *Back to Life Without Interruptions* es posible gracias al auspiciante sanofi-aventis U.S. LLC.

###

US.ALF.06.08.015